

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 17

**Illustration:** "Söll ich mir ächt... en Schnauz... la wachse?"  
**Autor:** Küchler, Hans

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

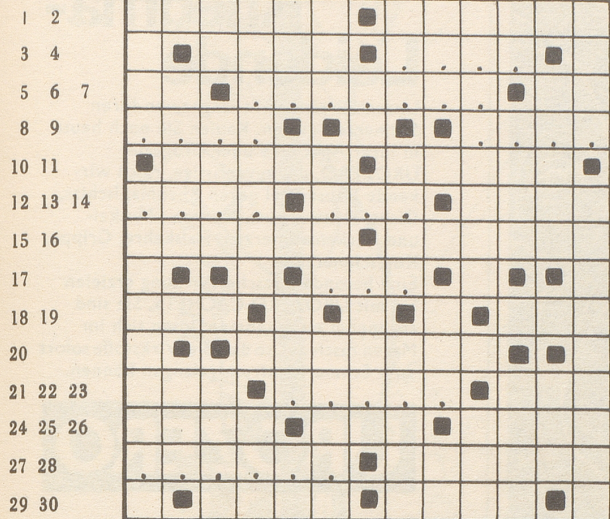
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1 3 5 8 10 13 16 18 21 24 26 29 31  
2 4 6 9 11 14 17 19 22 25 27 30 32  
7 12 15 20 23 28



Ein Zitat, das Politiker bedenken sollten!

Waagrecht: 1 erwarb sich seinen Ruhm auf dem Cello; 2 nomadisieren durch die westliche Sahara; 3 der vierblättrige ist ein Glückssymbol; 4 ????; 5 nimmt der Erdtrabant nach der Vollmondnacht; 6 ??????; 7 kurz für Dezigramm; 8 ????; 9 ????; 10 Fremdwort für Vernunft, Verstand; 11 so messen Chronometer die Zeit; 12 ????; 13 ?o?; 14 ein Ziel, dem die 2 waagrecht auf ihren Wanderungen zustreben; 15 Geburtsort des heiligen Franziskus; 16 in deren mildem Klima ernten Portugiesen Bananen, Orangen und Ananas; 17 ???; 18 man sagt, im Haus erspare sie den Zimmermann; 19 der zugefrorene war im verflorbenen Winter für seine Anwohner ein zumeist seltenes Ereignis; 20 zirkulieren in der Türkei und Ägypten; 21 Frauenname; 22 ????; 23 sportliche Startlinie; 24 kassiert 31 senkrecht; 25 englischer Artikel; 26 indische Frauen tragen es; 27 ?????; 28 katholischer Hilfsgeistlicher; 29 Frauenname; 30 Stadt, die durch ihre kugelförmigen, roten Produkte bekannt wurde.

Senkrecht: 1 in Bayern liegt's am Regen, in der Schweiz am Zugersee; 2 dorthin flohen die ersten Christen vor ihren Verfolgern; 3 schrieb in Schottland Lieder und Balladen, als Mozart seine Werke schuf; 4 spiel' ich ... Unschuld vom Lande; 5 kurz für Segerkegel; 6 im 7. Jahrhundert v. Chr. residierten dort die Pharaonen; 7 ostasiatischer Strom; 8 Appenzeller Sennen bewirtschaften dessen Alpen; 9 ich (lateinisch); 10 Vorname des Operettenkomponisten Fall; 11 englische Anrede; 12 Tonbezeichnung; 13 wird in französischen Salinen gewonnen; 14 Augustus schickte ihn in die Verbannung, wo er Klagelieder verfaßte; 15 raucht auf Sizilien; 16 .. einer kleinen Konditorei; 17 mündet ins gleiche Meer wie der Po; 18 der Wille vollbringt sie; 19 widerspiegelt sich im Angesicht; 20 Laden-, Schanktisch; 21 Männerkurzname; 22 die germanischen Zeitgenossen von 14 senkrecht tranken ihn; 23 außer Dienst (abgekürzt); 24 König der Phäaken und Gastfreund des Odysseus; 25 belgischer Badeort; 26 italienische Tonstufe; 27 Zehntausend auf dem Kopf sind uns nicht zu viel, aber ein einziges in der Suppe; 28 oberste Abteilung der Juraformation, Staub; 29 an ihr können Pferde und Esel erkranken; 30 lernt kaum sprechen; 31 siehe 24 waagrecht; 32 lebt 3-4 Jahre im Boden, bevor er sich verpuppt.

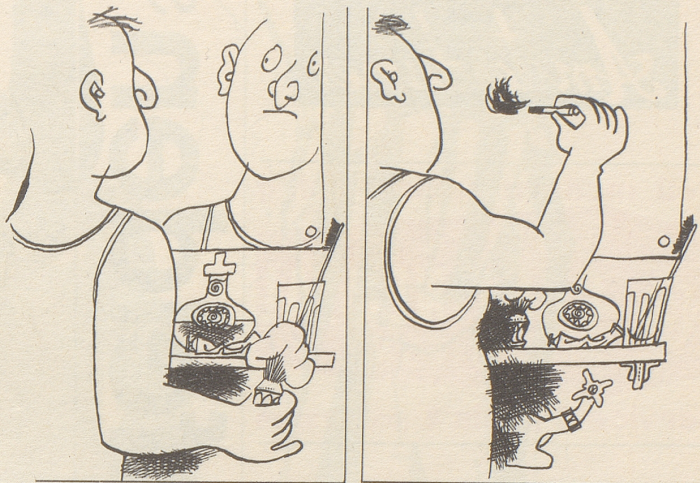
# Preisrätsel

Unter den Rätsellösern werden ausgelost:

10 Bö-Bücher

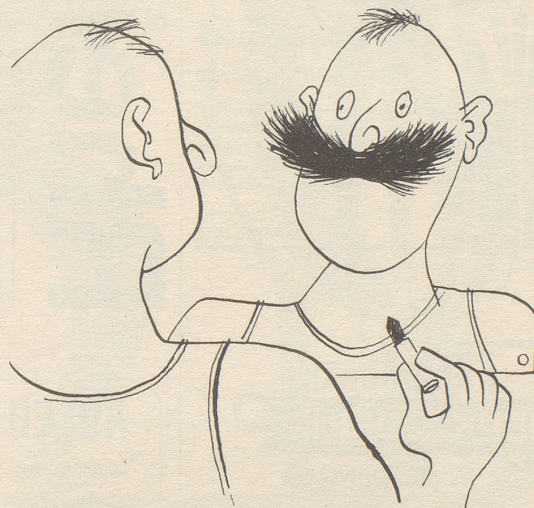
20 weitere Humorbücher  
aus dem Nebelspalter-Verlag

P. K.



«Söll ich mir ächt ...

en Schnauz ...



la wachse? »

## Preisrätsel in Nr. 17

Das Zitat, das Politiker bedenken sollten, heißt:

Eingesandt von: (bitte mit Blockschrift ausfüllen)

Frl. / Frau / Herr: (Name) (Vorname)

Wohnort und Straße:

Einsenden bis 6. Mai 1963 an: Nebelspalter Textredaktion Rorschach.  
Nicht im Couvert senden, sondern auf Postkarte kleben! Danke.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

Wir erbitten, so gern wir gewähren, die Nachsicht. (Horaz)

Waagrecht: 1 Remus, 2 Uri, 3 Eva, 4 wir, 5 erbit-, 6 -ten, 7 ego, 8 so, 9 Rh, 10 Ire, 11 gern, 12 wir, 13 Kris, 14 Leo, 15 Lee, 16 Bayonne, 17 Tunis, 18 Athos, 19 Los, 20 Ort, 21 gewähren (ae), 22 Lea, 23 die, 24 uni, 25 Nachsicht, 26 grau, 27 Meer, 28 Bein, 29 Neid, 30 Peseta, 31 Straus.

Senkrecht: 1 Umweg, 2 Othello, 3 Igel, 4 BE, 5 Furore, 6 Ganges, 7 Nobile, 8 Arie, 9 Ries, 10 Asow, 11 Cant, 12 Rowdy, 13 Sadhu, 14 Mob, 15 Ob, 16 Eis, 17 irren, 18 Oheim, 19 Seth, 20 Narr, 21 Cent, 22 Klette, 23 Heer, 24 Satire, 25 Nutria, 26 Erie, 27 du, 28 Agnes, 29 Ischias.